

# Setting Up Your Monitor



Installation de votre téléviseur | Configurar su monitor | Установка монитора | Einrichten des Monitors | Configurazione del monitor | Configuração de seu monitor

## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ monitor, see the safety instructions that ship with your monitor.

## Attention :

Avant d'installer et d'utiliser votre moniteur Dell™, lisez les instructions de sécurité fournies avec votre moniteur.

## Precaución:

Antes de instalar y utilizar su monitor Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se envían con su monitor.

## ВНИМАНИЕ:

Перед установкой и эксплуатацией монитора Dell™ ознакомьтесь с правилами техники безопасности, входящими в комплект поставки монитора.

## Achtung:

Bevor Sie den Dell™ Monitor einrichten und verwenden, lesen Sie bitte die dem Monitor beigelegten Sicherheitshinweise.

## Attenzione :

Prima di installare il monitor Dell™ leggere le norme di sicurezza fornite insieme al monitor.

## Cuidado:

Antes de configurar e operar seu monitor Dell™ consulte as instruções de segurança enviadas com o aparelho.

## Dell™ E170S/E190S Flat Panel Monitor

### 1 | Remove the cover and place the monitor on it



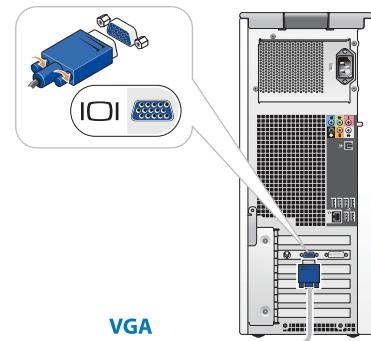
Enlevez le couvercle et placez-y le moniteur.  
Retire la cubierta y coloque el monitor sobre ella.  
Снимите крышку и поставьте на нее монитор.  
Abdeckung entfernen und Monitor daraufsetzen.  
Togliere la copertura e collocarvi sopra il monitor.  
Remover a tampa e colocar o monitor sobre ele.

### 2 | Attach the stand to the monitor



Fixez le support au moniteur.  
Instale el soporte en el monitor.  
Прикрепите подставку к монитору.  
Den Ständer am Monitor befestigen.  
Fissare il supporto al monitor.  
Anexar a base ao monitor.

### 3 | Connect the monitor using the blue VGA cable



Branchez le moniteur en utilisant le câble bleu VGA.  
Conecte el monitor utilizando el cable VGA azul.  
Подключите монитор к компьютеру синим VGA-кабелем.  
Schließen Sie den Monitor über das blaue VGA-Kabel an.  
Collegare il monitor usando il cavo VGA blu.  
Conecte o monitor usando o cabo VGA azul

### 4 | Connect the power cable



Branchez le cordon d'alimentation.  
Conecte el cable de alimentación.  
Подключите кабель питания.  
Schließen Sie die Netzkabel an.  
Collegare il cavo di alimentazione.  
Conecte o cabo de alimentação.

### 5 | Adjust the monitor

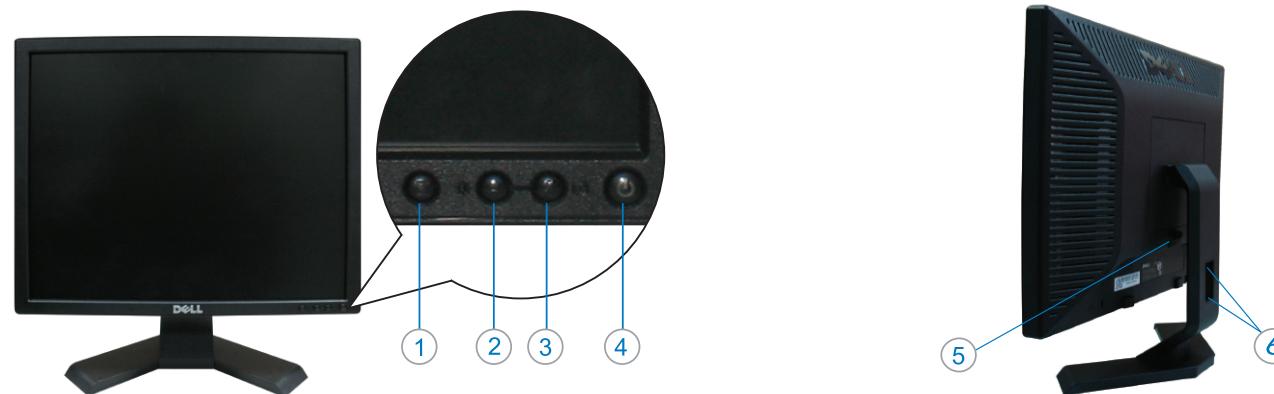


Ajustez le moniteur.  
Ajuste el monitor.  
Настройте монитор.  
Stellen Sie den Monitor ein.  
Regolare ol monitor.  
Wyregulowac monitor

### 6 | Press the power button



Appuyez sur le bouton marche/arrêt.  
Presione el botón de encendido.  
Нажмите кнопку питания.  
Drücken Sie die Ein-/Austaste.  
Accendere il monitor.  
Pressione o botão de alimentação



1. OSD menu button
2. Down (-) button/Brightness & Contrast
3. Up (+) button/Auto Adjust
4. Power On/Off button (with LED indicator)
5. Stand removal button
6. Cable management slot

1. OSD-Menü.
2. Abwärtstaste(-)/Helligkeit und Kontrast
3. Aufwärtstaste(+)/Auto-Einstellung
4. Ein-/Austaste (mit LED-Anzeige)
5. Entriegelungstaste
6. Kabelhalter

1. Menu OSD
2. Bouton vers le bas (-)/Luminosité et contraste
3. Bouton vers le haut (+)/Réglage automatique
4. Bouton marche/arrêt (avec voyant DEL)
5. Bouton verrouillage
6. Support de câbles

1. Pulsante menu
2. Pulsante giù(-)/Luminosità e contrasto
3. Pulsante su(+)/Regolazione automatica
4. Pulsante ON/OFF con indicazione LED
5. Tasto di sblocco
6. Foro di gestione del cavo

1. Menú OSD.
2. Botón abajo (-)/Brillo y Contraste
3. Botón arriba (+)/Ajuste automático
4. Botón de encendido / apagado (con indicador LED)
5. Botón para bloquear
6. Guía de cables

1. Menu OSD
2. Botão Abaixo(-)/Brilho e contraste
3. Botão Acima (+)/Ajuste automático
4. Botão Alimentação ligada/desligada (com indicador LED)
5. Botão de bloqueio
6. Suporte de cabos

1. Экранное меню
2. Кнопка «вниз» (-), яркость и контрастность.
3. Кнопка «вверх» (+), автоматическая настройка.
4. Кнопка включения и выключения питания (со светодиодным индикатором).
5. Кнопка выпуска
6. Отверстие для кабелей



#### Finding Information

For more information see the *User's Guide* on the Drivers and Documentation media.

#### Rechercher des informations

Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* sur le CD Pilotes et Documentation.

#### Búsqueda de información

Para más información, consulte el *manual del usuario* en los medios de controladores y documentación.

#### Получение информации

Дополнительная информация см. в руководстве пользователя на диске с драйверами и документацией.

#### Weitere Informationen

Weitere Informationen finden Sie in dem *Benutzerhandbuch auf dem Treiber- und Dokumentationsmedium*.

#### Dove reperire informazioni

Per maggiori informazioni, vedere la guida utente del monitor in Driver e documenti di supporto utente.

#### Encontrar informações

Para obter mais informações consulte o guia de usuário nas unidades e mídia de documentação.



Printed in China

Information in this document is subject to change without notice.  
©2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

*Dell* and the *Dell* logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.  
©2009 Dell Inc. Tous droits réservés.

La quelconque reproduction de ces matériaux sans le consentement écrit de Dell Inc. est strictement interdite.

*Dell* et le logo *DELL* sont des marques déposées de Dell Inc.; Dell dénie tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.  
©2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de estos materiales a través de cualquier medio sin autorización por escrito de Dell Inc.

*Dell* y el logotipo de *DELL* son marcas registradas de Dell Inc. Dell descarta todo su interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.  
©2009 Dell Inc. Все права защищены.

Возпроизведение данных материалов в любой форме без письменного разрешения Dell Inc. строго запрещено.

*Dell* и логотип *DELL* являются товарными знаками Dell Inc. Dell отказывается от частного интереса в наименованиях других сторон.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.  
© 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieser Materialien in jederweiter Form ohne die schriftliche Erlaubnis von Dell Inc. ist strikt untersagt.

*Dell* und das *DELL*-Logo sind Marken der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.  
© 2009 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione di questi materiali in qualsiasi modo senza il consenso scritto di Dell Inc.

*Dell* e il logo *DELL* sono marchi registrati di Dell Inc. Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

As informações contidas neste documento estão sujeitas à alteração sem aviso prévio.  
© 2009 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução destes materiais por qualquer modo sem a permissão por escrito de Dell Inc. é estritamente proibida.

*Dell* e o logo *DELL* são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.



(DELL P/N:M867N rev A00)

P/N: 4J.0TN01.002

February 2009

Février 2009

Febrero de 2009

февраль 2009

Februar 2009

Febrero 2009

Fevereiro 2009